

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 本堂按加州指引重開教會。請每位赴會者遵行有關健康衛生及保持社交距離的指引，詳細指引登於告示版。
Our church is reopening following state guidelines. We sincerely invite everyone to follow health and hygiene practices and social distancing. Details are posted on the notice board.
2. 《2021 健康優先講座》將於Facebook專頁及YouTube專頁直播
2021 Staying Healthy Health Seminar via Facebook Live and YouTube Channel.

9/18 5 pm	腎臟與前列腺保健 Kidney & Prostate Health	朱有為醫科博士 Dominic Chu, MD
10/02 5 pm	關節與背部保健 Joint/Back Health	李從基醫科博士 Walter Li, MD
11/06 5 pm	預防糖尿病 Diabetes Prevention	蔣安邦醫科博士 An Pang Chieng, MD

3. 9月份堂董會將於下安息日下午2時於禮堂及網上舉行。
September Board Meeting next sabbath at 2:00 pm in the sanctuary and via Zoom.
4. 聖餐禮將於9月25日崇拜後舉行，誠邀會眾參與，方式如下：
Communion Service will be held after worship on September 25, and the congregation is cordially invited to participate in one of the following ways:
 - a. 觀禮 Watch the ceremony
 - b. 自備無酵餅及葡萄汁 Self-prepare unleavened bread and grape juice
 - c. 聯絡堂主任領取無酵餅及葡萄汁包裝 (9月22日前) Contact church pastor to obtain unleavened bread and grape juice package (before 9/22)

《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (9/06)	下週一 (9/13)
健康生活	Basil, Maria, Rosana	脂肪肝 (5) / 牧師分享	膽囊保健 (1)
社會透視	Cecil		易地換詞
空中花園	Megan, Jeffery, Tim		死在十字架上

收聽網址: https://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 <https://www.linguaspirita.net/cantonese>
 討論: <https://www.facebook.com/SunshineCantonese>
 蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。
 其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。

下安息日 (9月18日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Cantonese Worship 粵語崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/Intercession	蘇美顏 Lana Lui
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	陳韋豪 Jeffery Chan
聖工消息 Mission Story	-----	讀經 Scripture	葉錯 Caleb Ye
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----

基督復臨安息日會
羅省粵語教會
**Los Angeles Cantonese
Seventh-day Adventist Church**
2021年9月11日 **September 11, 2021**



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	詹琦玲 Elaine Leung
	兒童聖經班 Children Sabbath School	教會辦公室 Church Office	游建睿 Miles Yu
10:40 am	粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 曾仰豪 Howard Tang
	英語崇拜聚會 English Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: Josue Valdez
12:00 pm	《安息日學》電視節目 Sabbath School TV Program	網上直播 Online Broadcast	
	粵語研經班 Cantonese Lesson Study	聯誼廳 Fellowship Hall	雷法棟 Joe Louie
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 7:13 pm 下星期五 Next Friday 7:05 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City
 辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantonessesda@gmail.com
 郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
 教會網站 Website: www.lacantonese.org Facebook: facebook.com/lacantonese
 YouTube: youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch
 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church
 粵語部堂牧 **Pastor (Cantonese):** 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821
 英語部堂牧 **Pastor (English):**
 游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



安息日學 Sabbath School

10:00 a.m.

司會 Chairperson: 詹琦玲 Elaine Leung

詩歌頌讚 Song Service	C152-159 我聽主聲歡迎 <i>I Hear Thy Welcome Voice</i> C173-173 慈愛牧者 <i>Jesus, the Loving Shepherd</i>	敬拜組 Praise Team
----------------------	--	--------------------

歡笑感恩到聖日
Being Rejoice and Thankful to Holy Day

開會祈禱 Opening Prayer		陳傲松 Sam Chen
------------------------	--	-----------------

聖工消息 Mission Story	消除怨恨 Rescinded Resentment	陳子武 Tim Chan
-----------------------	------------------------------	-----------------

安息日學高級學課 第11課 導論
Introduction of Sabbath School Lesson 11

讀經 Scripture Reading	哥林多前書 10:6 1 Corinthians 10:6	詹琦玲 Elaine Leung
-------------------------	----------------------------------	---------------------



粵語崇拜聚會 Cantonese Worship

10:40 a.m.

司會: 馬錫強 司琴: 林婉華

詩歌頌讚	C281-367 主必保守 C475-131 還有多遠?	敬拜組
------	---------------------------------	-----

三一頌	C497-497 讚美上帝	敬拜組
-----	---------------	-----

牧養禱告	C498-498 請聽我祈禱	馬錫強
------	----------------	-----

特別音樂	天堂在我心	教會小組
------	-------	------

讀經	路加福音 21:9,11	詹琦玲
----	--------------	-----

證道	上帝睡了?	曾仰豪
----	-------	-----

奉獻	世界事工發展捐	
----	---------	--

什一或傳道人基金請用捐款信封註明

Adventist Giving 網上捐款: <https://adventistgiving.org/?OrgID=ANPP22>
或郵寄: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634



報告		馬錫強
----	--	-----

祝福頌	主賜福你	敬拜組
-----	------	-----



English Divine Worship 英語崇拜聚會

12:00 p.m.

Praise Team: Howard, Leo, Andy, Marco, Peter

Chairperson/Welcome		Angeline Lee
---------------------	--	--------------

Service of Praise		Sam Chen
-------------------	--	----------

Opening Prayer		Caleb Ye
----------------	--	----------

Scripture Reading	John 16:33	Caleb Ye
-------------------	------------	----------

Sermon	The Joy of Suffering	Josue Valdez
--------	----------------------	--------------

Benediction		Josue Valdez
-------------	--	--------------

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	Zoom	Zoom ID 228-228-5537
青年團契 Youth Fellowship	星期五晚上七點 Friday at 7:00 pm	Zoom	Zoom ID 814-3234-5192
漢語拼音 (初班) Pinyin (Beginner)	每安息日下午二時 Every Sabbath at 2 pm	副堂 Chapel	
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
結他班 (初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed

存心節: 這些事都是我們的鑑戒, 叫我們不要貪戀惡事, 像他們那樣貪戀的。(哥林多前書 10:6)

兒童聖經章節 **Children's Bible Verse** (馬太福音 Matthew 6:33)
你們要先求他的國, 和他的義, 這些東西都要加給你們了。
But seek first his kingdom and his righteousness, and all these things will be given to you as well.

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Lung, Yu-Ching 龍裕澄 (家人)	Zheng, Cindy 鄭秀英 (家人)	Wong, Bobo 黃梅蘭 (家人)	Concepcion, Jacklyn 李月萍 (家人)	Chan, Jeffery 陳韋豪 (家人)	Wang, Melanie 王曼婷